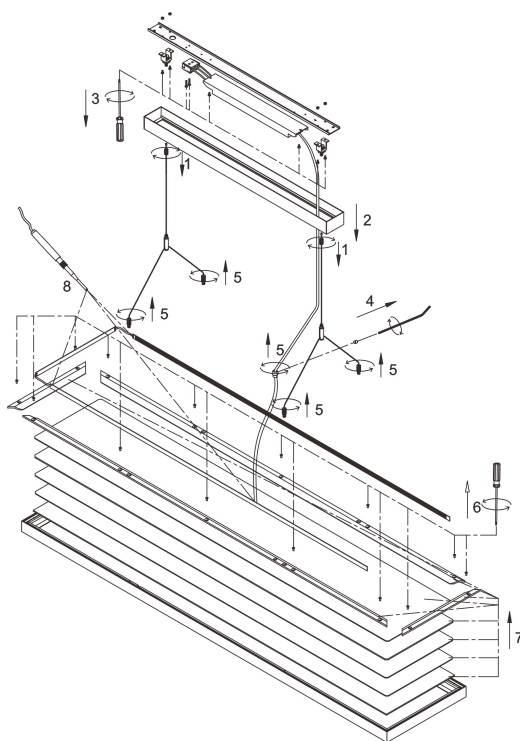


Entnahme Lichtquelle zur Überprüfung / Removal of light
source for verification

Entnahme Betriebsgerät zur Überprüfung / Removal of control gear for
verification





DE - Entsorgung (Europäische Union)

Produkt nicht im Hausmüll entsorgen! Produkte mit diesem Symbol sind entsprechend der Richtlinie (WEEE) über Elektro- und Elektronik-Altgeräte über die örtlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte zu entsorgen! Altbatterien und Altkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, sind vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen. Vertreiber sind, nach den jeweiligen gesetzlichen Verpflichtungen, verpflichtet Altgeräte von einem Endnutzer zurückzunehmen. Zur Entsorgung kann das Altgerät auch an folgende Adresse versendet werden:

SLV GmbH, Technischer Service, Werkstrasse 8-10, 52531 Übach-Palenberg

EN - Disposal (European Union)

Do not dispose the product with the regular household waste! Products marked with this sign must be disposed according to the directive (WEEE) on electrical and electronic devices at local collection points for such devices! Waste batteries and accumulators, which are not enclosed by the waste equipment, and lamps, which are removable non-destructively from the waste equipment are to be separated non-destructively from the waste equipment before turning to a local collection point. Distributors are, according to particular legislation, obligated to take back waste equipment from the final holder. For disposal the waste equipment may be send to the following address:

SLV GmbH, Technischer Service, Werkstrasse 8-10, 52531 Übach-Palenberg, Germany

FR - Information de recyclage (Union européenne)

Ne recyclez pas le produit avec les ordures ménagères ! Les produits qui présentent ce symbole sont à recycler suivant la directive (WEEE) relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, via des points de collecte pour appareils électriques usagés ! Les piles et accus usagés qui ne sont pas incorporés dans l'appareil usagé, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées de l'appareil usagé sans être détruites, doivent être retirés de l'appareil usagé sans être détruits avant d'être remis au Recyparc. Conformément à leurs obligations légales respectives, les distributeurs sont tenus de reprendre les appareils usagés d'un utilisateur final.



Pour l'élimination, l'appareil usagé peut également être envoyé à l'adresse suivante :

SLV GmbH, Technischer Service, Werkstrasse 8-10, 52531 Übach-Palenberg, Allemagne

ES - Indicaciones para la eliminación (Unión Europea)

¡No tirar el producto con la basura doméstica! Los productos con este símbolo deben eliminarse, de acuerdo con la directiva (WEEE) sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, llevándolos a los puntos de recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos locales. Las baterías y los acumuladores recargables que no se hallen protegidos por el aparato viejo, así como las lámparas, extraídas sin romperlas del aparato viejo, deben desmontarse sin llegar a alterarlos antes de entregarlos a un punto de recogida.

Los distribuidores están obligados a recoger los aparatos viejos de un usuario final según las obligaciones legales pertinentes. El aparato usado puede enviarse también a la siguiente dirección para su debida disposición:

SLV GmbH, Technischer Service, Werkstrasse 8-10, 52531 Übach-Palenberg, Alemania

IT - Istruzioni per lo smaltimento (Unione Europea)

Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici! I prodotti con questo simbolo devono essere smaltiti, nel rispetto della Direttiva (WEEE) sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nei punti di raccolta locale ad essi adibiti! Verificare sul sito www.slvitalia.it il corretto metodo di smaltimento del presente materiale. Le batterie e gli accumulatori usati non racchiusi nell'apparecchio usato e le lampade rimovibili dall'apparecchio usato senza venire distrutte, devono essere divise dall'apparecchio usato senza venire distrutte, prima di essere consegnate in un punto di raccolta. I rivenditori sono tenuti, secondo i rispettivi obblighi legali, a ritirare gli apparecchi usati dal consumatore finale. Per lo smaltimento, l'apparecchio usato può anche essere inviato al seguente indirizzo:

SLV GmbH, Technischer Service, Werkstrasse 8-10, 52531 Übach-Palenberg, Germania

NL - Afvalverwijdering (Europese Unie)

Het product niet via het huishoudelijk afval weggooiën! Producten met dit symbool dienen in overeenstemming met richtlijn (WEEE) via elektrische en elektronische apparatuur bij de plaatselijke inzamel punten voor elektrisch afval te worden verwijderd! Afgedankte accu's en accumulatoren die niet in het afgedankte apparaat zijn ingebouwd, zoals lampen die zonder beschadigingen uit het apparaat kunnen worden verwijderd, dienen voorafgaand aan de afgifte aan de betreffende instantie voor afgedankt apparatuur, niet-destructief verwijderd te worden. De verkopers zijn op basis van de betreffende wettelijke regelgeving, verplicht afgedankte apparaten van een eindgebruiker terug te nemen. Voor het afvoeren van het afgedankte apparaat kan het ook naar het volgende adres worden verzonden:

SLV GmbH, Technischer Service, Werkstrasse 8-10, 52531 Übach-Palenberg, Duitsland

DA - Henvisning om bortskaffning (EU)

Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet! Produkter med dette symbol skal i henhold til direktivet (WEEE) om affald af elektrisk og elektronisk udstyr bortskaffes via de lokale indsamlingssteder for gamle el-apparater! Gamle batterier og gamle akkumulatorer, der ikke er fast indbygget i det gamle apparat, og pærer, som uden at blive beskadiget kan tages ud af det gamle apparat, skal før aflevering på en genbrugsstation fjernes fra det gamle apparat uden beskadigelse. Distributører er i henhold til de gældende lovskrævnede bestemmelser forpligtet til at tage imod gamle apparater fra en slutbruger. Til bortskaffning kan det gamle apparat også sendes til følgende adresse:

SLV GmbH, Technischer Service, Werkstrasse 8-10, 52531 Übach-Palenberg, Tyskland

PL - Wskazówka dotycząca utylizacji (Unia Europejska)

Nie wolno wyrzucać produktu do śmieci domowych! Produkty oznakowane tym symbolem należy utylizować zgodnie z wytycznymi (WEEE) dotyczącymi starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych w miejscowych punktach gromadzenia odpadów elektrycznych! Zużyte baterie i akumulatory, które nie są wbudowane w zużyte urządzenie, jak również lampy, które można wyjąć ze zużytego urządzenia w sposób nieniszczący, należy w sposób nieniszczący oddzielić od zużytego urządzenia przed przekazaniem go do punktu zbiórki. Zgodnie z obowiązującymi przepisami dystrybutorzy są zobowiązani do odbioru zużytych urządzeń od użytkownika końcowego. W celu utylizacji zużyte urządzenie można również odesłać na adres:

SLV GmbH, Technischer Service, Werkstrasse 8-10, 52531 Übach-Palenberg, Niemcy

RU - Указание по утилизации (Европейский Союз)

Не утилизировать прибор вместе с бытовыми отходами! Продукты с подобным обозначением в соотв. с Положением (WEEE) по утилизации старых электрических и электронных приборов необходимо утилизировать через специальные пункты сбора старых электроприборов! Перед доставкой в пункт сбора необходимо отделить от старого устройства неразрушающим способом старые батареи и аккумуляторы, которые не заключены внутри старого устройства, а также лампы, которые можно извлечь из старого устройства неразрушающим способом. Согласно существующему законодательству дистрибьюторы обязаны принимать старые устройства от конечного пользователя.

Старое устройство также можно отправить на утилизацию по следующему адресу:

SLV GmbH, Technischer Service, Werkstrasse 8-10, 52531 Übach-Palenberg, Германия

SV - Anvisningar för sophantering (Europeiska Unionen)

Produkten får ej kastas i hushållssoporna! Produkter som är märkta med denna symbolen ska kastas i enlighet med riktlinjerna (WEEE) för elektriska och elektroniska apparater på de lokala uppsamlingsställena för el- och elektroniskskrot. Förbrukade batterier och ackumulatorer, som inte innesluts av aktuellt WEEE, t.ex. lampor, och som på ett icke-destruktivt sätt kan tas loss, ska innan WEEE lämnas till insamlingsstället separeras från den aktuellt WEEE. Distributörer är i enlighet med gällande lagstiftning skyldiga att ta hand om WEEE från slutanvändaren. Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) kan även sändas till följande adress för kassering:

SLV GmbH, Technischer Service, Werkstrasse 8-10, 52531 Übach-Palenberg, Tyskland

TR - Tasfiye açıklaması (Avrupa Birliği)

Ürünü ev çöprüyle birlikte atmayın! Bu sembolü taşıyan ürünler, elektroteknik ve elektronik eski aletlerin yerel elektronik eski aletler toplama yerinde tasfiye edilmesi (WEEE) yönetmeliğine bağlıdır.

Eski cihaz kapsamına girmeyen eski piller ve eski akümülatörler ve de eski cihazdan parçalanmadan çıkarılabilen lambalar, kayıt merkezine teslim edilmeden önce eski cihazdan parçalanmadan çıkarılmalıdır.

Satıcılar ilgili yasal yükümlülükler göre eski cihazları son kullanıcılardan geri almakla yükümlüdür.

Bertaraf için eski cihaz aşağıdaki adrese de gönderilebilir:

SLV GmbH, Technischer Service, Werkstrasse 8-10, 52531 Übach-Palenberg, Almanya

HU - Hulladékkezelés (Európai Unió)

A termékét ne a hágyománýos házartási hulladékkal egyútt dobja ki! A fenti jellel ellátott termékeket a WEEE, irányelv szerint az elektromos és elektronikus termékek számára kihelyezett hulladékgyűjtőkhöz tegye! Az olyan elemeket és akkumulátorokat, melyek nem zártan vannak a használt készülékbe helyezve valamint a használt készülékből roncsolás nélkül eltávolítható lámpákat a gyűjtőhelyen történő leadást megelőzően károsítás nélkül el kell távolítani. A forgalmazók a vonatkozó jogi előírásoknak megfelelően kötelesek visszavenni a végfelhasználótól a használt készülékeket. A régi készüléket ártalmatlanítás céljából a következő címre is el lehet küldeni:

SLV GmbH, Technischer Service, Werkstrasse 8-10, 52531 Übach-Palenberg, Németország